Bestelako Xedapenak

EKONOMIA ETA OGASUN SAILA

4056

AGINDUA, 2010eko uztailaren 28koa, Ekonomia eta Ogasuneko sailburuarena, sektore estrategikoetako enpresei finantza-laguntza emateko 2010. urterako berariazko programaren deialdia garatu eta argitara eman duen agindua aldatzen duena.

Gobernu Kontseiluaren 2010eko apirilaren 13ko Erabakiaren bitartez eta ondoren Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren apirilaren 21eko Aginduaren bitartez, sektore estrategikoetako enpresei finantza-laguntza emateko berariazko programa onartu zen, eta hedatu egin zen horrela aurreko urtean garatutako programa.

Krisi honen iraupenak eta intentsitateak finantza-programa hartan definitzen zen hasierako esparrua aldatu beharra ekarri du, maileguen epeak malgutzeak errazagoa bihur dezan maileguok itzultzea eta enpresa-ingurunea une honetan jasaten ari den ingurune atzerakor luze honetara egokitzea. Malgutze hori ez da mugatzen, gainera, aurtengo programaren babesean formalizatuko diren mailegu berrietara; aitzitik, 2009. urteko programaren indarraldian zehar formalizatutako maileguak ere barne hartzen ditu.

Gobernu Kontseiluaren 2010eko uztailaren 27ko Erabakiaren bitartez, aurreko urteko lerroaren babesean formalizatu ziren eragiketek lerro berrirako sarbidea izan zezaten ahalbidetu zen; era berean, maileguen epea handitu zen, bai eta Kreditu Ofizialeko Institutuaren funtsen kontura finantzatutako modalitatearen interes-tasa ere. Ondorioz, egokitu egiten ditugu aldaketa horiek finantzaketa-lerro hura arautzen zuen Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren 2010eko apirilaren 21eko agindura.

Horrenbestez, ondokoa

EBATZI DUT:

Lehenengo artikulua.– 2. Artikuluaren aldaketa.

Idazketa berria ematen zaio Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren 2010eko apirilaren 21eko Aginduaren 2. artikuluari («Onuradunak»), honako hau hain zuzen:

«1.– Bermeak eta aipatutako akordioan azaldutako finantzaketa-lerroko baliabideak eskuratu ahal izango dituzte otsailaren 9ko 41/2010 Dekretuan aurreikusi-

Otras Disposiciones

DEPARTAMENTO DE ECONOMÍA Y HACIENDA

4056

ORDEN de 28 de julio de 2010, del Consejero de Economía y Hacienda, de modificacion de la orden por la que se desarrolla y se hace pública la convocatoria del programa especifico de apoyo financiero a empresas de sectores estrategicos para el año 2010.

Mediante Acuerdo de Consejo de Gobierno de 13 de abril de 2010 y posterior Orden de 21 de abril del Consejero de Economía y Hacienda se aprobó el programa específico de apoyo financiero a empresas de sectores estratégicos, que suponía una extensión del programa desarrollado en el año precedente.

La duración e intensidad de esta crisis muestra la necesidad de modificar el marco inicial definido en dicho programa de financiación, con el objeto de facilitar mediante la flexibilización de los plazos de los préstamos la devolución de los mismos y su adaptación a un entorno recesivo prolongado como el que actualmente está soportando el entorno empresarial. Esta flexibilización no se limita, además, a los préstamos nuevos a formalizar al amparo del programa para el presente año sino que se extiende a los préstamos formalizados durante la vigencia del programa del año 2009.

Mediante Acuerdo de Consejo de Gobierno de 27 de julio de 2010 se habilitó el acceso a la nueva línea de las operaciones que se hubieran formalizado al amparo de la del año precedente e igualmente se procedió a ampliar el plazo de los préstamos así como el tipo de interés de la modalidad financiada con cargo a fondos del Instituto de Crédito Oficial. Por lo tanto, se procede a trasladar estas modificaciones a la Orden de 21 de abril de 2010 del Consejero de Economía y Hacienda que regulaba la citada línea de financiación.

Por todo ello,

RESUELVO:

Artículo primero.– Modificación del artículo 2.

Se fija una nueva redacción para el artículo 2 «Beneficiarios» de la Orden de 21 de abril de 2010 del Consejero de Economía y Hacienda del siguiente tenor:

«1.– Podrán acceder a las garantías y a la línea de financiación contempladas en el referido Acuerdo las empresas que, no habiendo podido acogerse a la línea

tako finantzaketa-lerroa eskuratu ezin izan duten enpresek, honako betekizun hauek betetzen badituzte:

– Egoitza Euskal Autonomia Erkidegoan izatea eta jarduera nagusia bertan garatzea.

– Mikroenpresak, enpresa txikiak edo enpresa ertainak ez izatea, Batzordearen 2003ko maiatzaren 6ko 2003/361/CE Gomendioan (EEAO, L24, 2003ko maiatzaren 20koa) enpresa txiki eta ertainen definizioari buruz ezarritakoaren edo gomendio hori ordeztu edo aldatzeko xedapenetan adierazitakoaren arabera.

– Zuzenean edo zeharka beste enpresa baten edo elkarrekin batera beste enpresa batzuen % 25eko edo hortik gorako partaidetza duenean, enpresa horiek egoitza EAEn izatea eta jarduera nagusia bertan garatzea.

Era berean, bermeak eskuratu ahal izango dituzte, elkarrekiko berme-baltzuen bitartez, 2009ko otsailaren 10eko Erabakiak eta a Ogasun eta Herri Administrazio sailburuaren 2009ko martxoaren 3ko Aginduak ahalbidetutako finantzaketara atxiki zitzaizkion enpresek, beti ere oraingo finantzaketa-lerro honetan ezartzen diren baldintzak betetzen badituzte.

Nolanahi dela ere, bermatu beharko da eragiketa horien birfinantzaketak, behin gauzatuta, ez duela eskutik ekarriko Agindu horren 7. artikuluan ezarritako maileguen zenbatekoaren enpresakako edo taldekako gehienezko mugak gainditzea. Birfinantzaketa hori ezin izango da 2009. urteko programaren kontura formalizatutako zenbatekoaren % 50 baino handiagoa izan, Ekonomia eta Ogasun Sailaren aurrean behar bezala justifikatutako salbuespen puntualetan izan ezik.

2.– Finantzaketa-lerro hori jarduera ekonomikoko sektore guztientzat izango da, baina ezin izango dira onuradun izan erakunde eta sozietate publikoak, irabazi-asmorik gabeko erakundeak eta finantza-, eraikuntza- eta higiezin-, energia-, siderurgia- eta garraio-sektoreetako enpresak.

3.– Halaber, enpresa eskatzailea ezin izango da krisi egoeran egon, Europako Batzordearen 2004/C244/02 Komunikazioan ezarritakoa betez (EEAO, 2004ko urriaren 1ekoa); horrez gain, enpresak egunean izan beharko ditu foru-aldundiekiko eta gizarte-segurantzarekiko betebeharrak».

Bigarren artikulua.– 7. artikuluaren aldaketa.

Idazketa berria ematen zaio Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren 2010eko apirilaren 21eko Aginduaren 7. artikuluari («Finantza-eragiketen ezaugarriak»), honako hau hain zuzen:

de financiación prevista en el Decreto 41/2010, de 9 de febrero, cumplan los siguientes requisitos:

– Que estén domiciliadas y desarrollen su actividad principal en la Comunidad Autónoma de Euskadi.

– Que no tengan la consideración de microempresa, pequeña o mediana empresa de acuerdo con la Recomendación 2003/361/CE de la Comisión, de 6 de mayo de 2003, sobre la definición de pequeñas y medianas empresas (DOCE, L24, de 20 de mayo de 2003), o las disposiciones que la modifiquen o sustituyan.

– Que cuando se halle participada directa o indirectamente en un 25% o más por otra empresa o conjuntamente por varias de ellas, éstas estén domiciliadas o desarrollen su actividad principal en la CAE.

Asimismo, podrán ser beneficiarios de las garantías, instrumentadas a través de las Sociedades de Garantía Recíproca, aquellas empresas acogidas a la financiación habilitada por el Acuerdo de 10 de febrero de 2009 y en la Orden de 3 de marzo de 2009 de la Consejera de Hacienda y Administración Pública, por las que se instrumentaba el programa equivalente en el año precedente, siempre que cumplan el resto de condiciones fijadas en la presente línea de financiación.

En cualquier caso se deberá garantizar que la refinanciación de dichas operaciones no implique tras su realización una superación de los límites máximos por empresa o grupo fijados en el artículo 7 de la presente Orden. Esta refinanciación no podrá superar el 50% del importe formalizado con cargo al programa del año 2009, salvo excepciones puntuales debidamente justificadas ante el Departamento de Economia y Hacienda.

2.– Esta línea de financiación estará abierta a todos los sectores de actividad económica, quedando excluidas como beneficiarios los entes y sociedades públicas, las entidades sin ánimo de lucro y las empresas pertenecientes a los sectores financiero, construcción e inmobiliario, energético, siderúrgico y de transporte.

3.– Será necesario, además, que la empresa solicitante no esté en situación de crisis, según lo establecido en el Comunicación de la Comisión 2004/C244/02 (DOCE de 1 de octubre de 2004), así como que esté al corriente en el pago de sus obligaciones con las Diputaciones Forales y la Seguridad Social».

Artículo segundo.– Modificación del artículo 7.

Se fija una nueva redacción para el artículo 7 «Características de las operaciones financieras» de la Orden de 21 de abril de 2010 del Consejero de Economía y Hacienda del siguiente tenor:

«Honako hauek izango dira maileguen ezaugarriak:

a) Eragiketa bakoitzeko gutxieneko zenbatekoa 600.000 eurokoa izango da.

b) Onuradun bakoitzeko gehieneko zenbatekoa 1.500.000 eurokoa izango da. Elkartea osatzen duten enpresen kasuan, Merkataritza Kodearen 42. artikuluan definitutakoaren arabera, elkarte horretako enpresa guztientzako gehieneko zenbatekoa ezin izango da 4.500.000 euro baino gehiagokoa izan.

Zenbateko horren barruan egongo dira, horrelakorik egotekotan, elkarte bateko kide diren enpresa txiki eta ertainei emandako maileguak, Enpresa txiki eta ertainentzako, banako enpresarientzako eta profesional autonomoentzako finantza-laguntzaren programa garatzen duen otsailaren 9ko 41/2010 Dekretuaren babesean zein Enpresa txiki eta ertainei finantza-laguntza emateko programa garatu duen abenduaren 30eko 230/2008 Dekretuaren babesean emandakoak.

Ogasun eta Herri Administrazio sailburuaren 2009ko martxoaren 3ko Aginduak onetsitako programa baliokideari heldu zioten enpresek eskuratutako finantzaketak artikulu honetan aurreikusitako gehieneko zenbatekoa murriztuko du, programa honen babespean berriro finantzaketa emateko ondoreetarako, Agindu honen bigarren artikuluan 2009ko programako maileguen birfinantzaketetarako jasotzen den salbuespena eginda.

c) Mailegu-eragiketen epea hiru edo bost urtekoa izango da, eta urte bateko gabealdia ezarri ahal izango da, amortizaziorako. Hiru hilean behin egingo da interesen eta amortizazio-kuoten likidazioa, amaitutako epeetan.

d) Aplikatu beharreko interes-tasa Euribor gehi % 1,50eko tartea izango da, hiru hilean behin berrikusteko. Ondorio horietarako, Euribor gisa ulertu behar da, Reuter-en euribor= pantailaren bidez (oinarria: Act/360) edo, aurrekoa desagertuz gero, informazio bera eman dezakeen beste pantaila baten bidez lortutako bankuen arteko interes-tasa. Tasa hori hiru hilabeterako gordailuetarako da, eta eragiketaren dataren edo berrikuspen-dataren aurreko azken astegunean kalkulatzen da, hala badagokio. Ez da biribiltzerik onartuko.

e) Ez da bestelako komisio edo gastu gehigarririk aplikatuko.

f) Emandako maileguaren zenbateko osoa izango du erabilgarri onuradunak. Finantza-erakundeak ezin izango ditu saldoak atxiki edo pignoratu, ezta emandako maileguaren edo kredituaren onuradunak eskura dezakeen zenbatekoa murrizteko antzeko figurarik aplikatu ere.

g) Mailegu-hartzaileak aurretiaz ezeztatu edo amortizatu ahal izango du mailegua, inolako kosturik gabe.

«Las características de los préstamos serán las siguientes:

a) La cuantía mínima por operación será de 600.000 euros.

b) La cuantía máxima por beneficiario será de 1.500.000 euros. En el caso de empresas que formen grupo, según se define en el artículo 42 del Código de Comercio, la cuantía máxima agregada para el conjunto de las empresas de ese grupo no podrá superar la cifra de 4.500.000 euros.

Este importe incluirá, en su caso, los préstamos otorgados a pymes que formen parte de un grupo al amparo del Decreto 41/2010, de 9 de febrero, por el que se desarrolla el programa de apoyo financiero a pymes, empresarios individuales y profesionales autónomos así como los concedidos al amparo del Decreto 230/2008, de 30 de diciembre, por el que se desarrollaba el programa de apoyo financiero a las pymes.

La financiación obtenida por aquellas empresas que se hubieran acogido al programa equivalente aprobado por la Orden de 3 de marzo de 2009 de la Consejera de Hacienda y Administración Pública minorará el importe máximo previsto en este artículo a efectos de concesión de nueva financiación al amparo de este programa, con la excepción contenida en el artículo segundo de esta Orden para las refinanciaciones de préstamos del programa de 2009.

c) El plazo de las operaciones de préstamo será de tres años o cinco, con uno de carencia opcional para la amortización. La liquidación de intereses y de cuotas de amortización se efectuará con periodicidad trimestral, por períodos vencidos.

d) El tipo de interés aplicable será el Euribor más un margen de 1,50%, revisable trimestralmente. A estos efectos, se entenderá por Euribor, el tipo de interés interbancario obtenido a través de la pantalla Euribor=, de Reuter, base (Act/360), u otra pantalla que suministre la misma información en el caso de que desaparezca la anterior, para depósitos a tres meses, el último día hábil anterior a la fecha de la operación o a la fecha de revisión, en su caso. No será admitido redondeo alguno.

e) No se aplicará ningún tipo de comisión o gasto adicional.

f) El importe íntegro del préstamo concedido estará a disposición del beneficiario. La entidad financiera no podrá retener o pignorar saldos ni aplicar figuras similares que reduzcan el importe disponible para el beneficiario del préstamo o crédito concedido.

g) El prestatario podrá cancelar o amortizar anticipadamente el préstamo sin coste alguno.

h) Finantzaketa-programa honetan laguntzen duten finantza-erakundeek, «KOI-2010 lerroetarako finantzaketa-baldintza orokorren kontratu markoa» eta «KOI-2010eko likidezia finantzaketa-lerroaren baldintza berezien kontratua» sinatu badituzte Kreditu Ofizialeko Institutuarekin, «Finantzaketa % 100 KOIrena – Arriskua % 100 kreditu-erakundeena» azpilerroaren arabera jasotako finantzaketa aplikatu ahal izango diote programa honi.

Horrelakoetan, «Finantzaketa % 100 KOIrena – Arriskua % 100 kreditu-erakundeena» azpilerroaren babesean formalizatuko diren maileguen finantza-baldintzak bertan xedatutakoaren araberakoak izango dira. Hala eta guztiz ere, maileguek nahitaez bete beharko dituzte honako bi inguruabar hauek:

Epea 3 edo 5 urtekoa izango da, urte bateko gabealdiarekin.

Maileguen interes-tasa KOIren lagapen-tasa finkoa izango da, «Finantzaketa % 100 KOIrena – Arriskua % 100 kreditu-erakundeena» azpilerroan definitutakoaren arabera, gehi % 1eko diferentziala gehienez.

Elkarrekiko berme-baltzu laguntzaile batek abalatuko ditu maileguak, eta eskatzaileek agindu honetako gainerako baldintza orokorrak bete beharko dituzte.

i) Elkarrekiko berme-baltzuek egokitzat jotzen dituzten bermeak –errealak edo bestelakoak– eskatu ahal izango dituzte maileguak itzuliko direla bermatzeko.

j) Berandutuz gero, finantza-erakundeek ezin izango diete programa honen onuradunen maileguei maileguaren polizan adostutako interesa baino % 2 altuagoa den urteko berandutze-interes nominalik aplikatu.

k) Elkarrekiko berme-baltzuek eragiketak baimendu eta gehienez hiru hilabeteko epean formalizatu ez badira, indarrik gabe geratuko dira, eta finantzaketa-programa honetatik kanpo geratuko dir».

XEDAPEN IRAGANKORRA

Gobernu Kontseiluaren 2010eko apirilaren 13ko Erabakiaren eta ondoren Ekonomia eta Ogasuneko sailburuaren apirilaren 21eko Aginduaren babesean eta honako aldaketa hau indarrean sartu aurretik formalizatutako mailegu-eragiketen finantza-baldintzak Erabaki honetan biltzen diren baldintza berrietara egokitu ahal izango zaizkie, baldin eta halakorik eskatzen badute maileguaren onuradunak, elkarrekiko berme-baltzu abal-emaileak eta finantzaketa ematen duen finantza-erakundeak.

h) Las Entidades Financieras colaboradoras de este programa de financiación que a su vez hubieran suscrito con el Instituto de Crédito Oficial tanto el «Contrato marco de condiciones generales de financiación para las líneas ICO-2010» como el «Contrato de condiciones particulares de la línea de financiación ICO-Liquidez 2010», podrán aplicar la financiación obtenida en virtud de la Sublínea Financiación 100% ICO-Riesgo 100% EECC al presente programa.

En este caso, las condiciones financieras de los préstamos que se formalicen al amparo de dicha Sublínea Financiación 100% ICO-Riesgo 100% EECC se adecuarán a lo dispuesto en la misma. No obstante, estos préstamos deberán respetar necesariamente las dos siguientes características:

El plazo será de 3 o 5 años, con uno de carencia.

El tipo de interés de los préstamos será de Tipo de Cesión Fijo ICO, tal como viene definido en la Sublínea Financiación 100% ICO-Riesgo 100% EECC, más un diferencial máximo de 1%.

Estos préstamos serán avalados por una sociedad de garantía recíproca colaboradora y sus solicitantes deberán cumplir el resto de condiciones generales de esta Orden.

i) Las sociedades de garantía recíproca podrán solicitar las garantías, reales o de otro tipo, que consideren pertinentes con el fin de garantizar la devolución de los préstamos.

j) En caso de mora, las entidades financieras no podrán aplicar a los beneficiarios de este programa en sus préstamos un interés moratorio nominal anual superior en un 2% al interés pactado en la póliza de préstamo.

k) Aquellas operaciones que no se formalicen en un plazo máximo de tres meses desde la fecha de autorización por parte de las sociedades de garantía recíproca decaerán, quedando excluidas del presente programa de financiación».

DISPOSICION TRANSITORIA

Las condiciones financieras de las operaciones de préstamo formalizadas al amparo del Acuerdo de Consejo de Gobierno de 13 de abril de 2010 y posterior Orden de 21 de abril, del Consejero de Economía y Hacienda, con anterioridad a que la presente modificación resulte aplicable, podrán adaptarse a las nuevas condiciones recogidas en este Acuerdo si media manifestación en tal sentido del beneficiario del préstamo, de la sociedad de garantía recíproca avalista así como de la entidad financiera concedente de la financiación.

AZKEN XEDAPENAK

Deialdia egiteko agindu honek Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunetik aurrera izango ditu ondorioak.

Vitoria-Gasteiz, 2010eko uztailaren 28a.

Ekonomia eta Ogasuneko sailburua,
CARLOS AGUIRRE ARANA.

DISPOSICIÓN FINAL

La presente Orden de convocatoria surtirá efectos el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 28 de julio de 2010.

El Consejero de Economía y Hacienda,
CARLOS AGUIRRE ARANA.